



## 北陸、名古屋秋楓滿喫5天之旅 AJHSA05U

2晚小濱Sekumi 屋溫泉酒店(享用露天風呂)、

賞紅葉巡禮(萬德寺、若狹瓜割名水公園(瓜割之滝)、那谷寺、兼六園、

白川鄉合掌村、大矢田神社~紅葉谷)、筷子之里見學(研磨筷子DIY)、

小原四季櫻花祭(賞紅葉及四季櫻)/德川園(賞紅葉)、湯國之森工藝村/金箔館

《限定出發：11月19,26日，12月8,15日》



小原四季櫻花祭(11月19,26日出發適用)

### 行程特點：

1. 深入北陸地區，遊走賞紅葉絕佳景點，萬德寺、若狹瓜割名水公園(賞銀杏)、那谷寺、兼六園、白川鄉合掌村、大矢田神社、紅葉谷，沉醉於多彩秋楓中。
2. 《秋季限定》日本唯一可同時欣賞紅葉與櫻花~小原四季櫻花祭，一睹紅葉、櫻花出現在同一畫面的美妙景色。(11月19,26日出發適用)
3. 保證2晚小濱Sekumi 屋溫泉酒店，盡情享受傳統日式露天風呂。



小濱Sekumi屋溫泉酒店

### 保證入住2晚小濱Sekumi屋溫泉酒店(註1)

- 細意享受酒店內露天風呂「星光之湯」與「月光之湯」，泉水是由相隣的高濱町引來的氯化鈉溫泉「天然玫瑰溫泉」，是若狹地區唯一的天然溫泉。浸泡於溫泉內可舒緩整天疲勞，為微寒初秋增添絲絲暖意。

### 紅葉與櫻花的爭妍~小原四季櫻(註2)

- 小原地區的櫻花“四季櫻”每年分別於春天及秋天各開花1次。秋季的小原地區，剛好是紅葉與四原櫻盛開的季節，彼此互相競艷，各不相讓。漫山遍野的粉紅色四季櫻和點綴於其中的艷麗紅葉，如此瑰麗卻又奇妙的景色，令人陶醉。

(11月19,26日出發適用)



那谷寺

### 秋日好風光·賞紅葉巡禮

- **萬德寺**：位於福井縣小濱市的萬德寺於1265年建成，當時被稱作極樂寺，受到多次戰亂波及，在四百年前改建為萬德寺。此處保留了江戶時代初期所打造的「枯山水庭園」，於秋高氣爽之際，可於庭園內踱踱步，同時細賞繁盛的紅葉及感受日本庭園的閒謐。
- **那谷寺**：一座擁有千年歷史的古寺，在23萬平方公尺的寺境內，有7棟國家指定重要文化財產和2處國際指定名勝。當中被稱為「奇岩遊仙境」的白色岩壁，是於太古時代遺留下來的海底火山爆發遺跡。秋季時，岩壁與寺內樹齡超過百年的杉木、各種楓樹交織，形成一幅美麗的秋日風景畫。
- **大矢田神社**：位於岐阜縣美濃市，擁有千年歷史的大矢田神社內的紅葉谷是知名賞楓名勝，曾獲選入飛驒、美濃地區紅葉33選。神社境內擁有許多巨大的山紅葉樹，這些楓樹到了秋天把峽谷染成艷麗的火紅色，與神社的木造建築風格成了鮮明對比。



大矢田神社

## Day 1

香港→名古屋—福井—小濱Sekumi 屋溫泉酒店(盡情享受星光の湯、月光の湯露天風呂)<sup>(註1)</sup>

## Day 2

「賞紅葉名所」萬德寺\*<sup>(包入場)</sup><sup>(註2)</sup>—筷子之里見學(研磨筷子DIY)—明鏡洞—「賞銀杏」若狹瓜割名水公園#<sup>(註2)</sup>—「名水百選」瓜割之滝—小濱Sekumi 屋溫泉酒店(盡情享受星光の湯、月光の湯露天風呂)<sup>(註1)</sup>

~若狹瓜割名水公園：被選為名水百選之一的瓜割之滝位於公園內，瓜割之滝的水清澈冰涼，可使瓜裂開，因此被稱作瓜割之滝。名水公園內樹木滿園，一踏進秋天，漫步在銀杏樹的路上，聽聽動人的流水聲，度過輕鬆休閒時刻。

\*賞紅葉期約11月中旬至12月中旬。<sup>(註2)</sup>

#賞銀杏期約11月中旬至11月下旬。<sup>(註2)</sup>

## Day 3

「賞紅葉名所」那谷寺\*<sup>(註2)</sup>—湯國之森工藝村(包入場)#—金澤—「賞紅葉名所」及「日本三大名園」兼六園\*<sup>(包入場)</sup><sup>(註2)</sup>—香林坊購物大道

~湯國之森工藝村：位於廣闊的森林內，建有多座不同風格的日式傳統建築，展示著石川的傳統工藝文化，如以金箔為主題的「金箔之館」、以福井縣的傳統工藝為主的「越前之館」、和紙之館等，可以認識各種傳統文化及欣賞歷史悠久的藝術品，體會和式美學。

\*賞紅葉期約11月上旬至11月下旬。<sup>(註2)</sup>

#12月8,15日出發改為前往金箔館(體驗DIY金箔筷子)，取代湯國之森工藝村。

## Day 4

「賞紅葉名所」及「世界文化遺產」白川鄉合掌村\*<sup>(註2)</sup>—白川鄉展望台\*(最佳角度遠眺白川鄉美景)—「賞紅葉名所」大矢田神社~紅葉谷#<sup>(註2)</sup>—雙子塔購物城

~白川鄉合掌村：位於日本中部，合掌村的命名，主要是因為建築屋頂與兩手合併的形狀相似，因此被稱為「合掌村」，也是聯合國認定的世界文化遺產之一。秋日紅葉互相輝映，配上古樸的「合掌造」，也被喻為「最美麗的童話村」之一。

※如遇天氣不佳或積雪關閉，則未能前往展望台，以白川鄉當日公佈為準，敬請留意。

\*賞紅葉期約10月下旬至11月中旬。<sup>(註2)</sup>

#賞紅葉期約11月中旬至12月上旬。<sup>(註2)</sup>

## Day 5

小原四季櫻花祭(日本唯一同時欣賞紅葉及四季櫻美景，11月19,26日出發適用)<sup>(註2)</sup>/「賞紅葉名所」德川園#<sup>(包入場，12月8,15日出發適用)</sup><sup>(註2)</sup>—名古屋→香港

#賞紅葉期約11月下旬至12月上旬。<sup>(註2)</sup>



若狹瓜割名水公園



湯國之森工藝村



兼六園



白川鄉合掌村

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店
1		航機上	本松葉蟹會席料理	保證入住2晚小濱Sekumi 屋溫泉酒店
2	酒店內	河豚料理	酒店豐富晚餐	
3	酒店內	和風美食	/	金澤東急/Wing/My Stays/日航/APA/ANA/富山東急/第一/Daiwa Roynet/Oarks/Route Inn/Grand Terrace/加賀酒店或同級
4	酒店內	白川鄉料理	/	名古屋國際/Sunroute Plaza/Mielparque/東急REI/Best Western/Cypress Garden/Castle Plaza/Mystays/名鐵/中部Comfort/Centair/蒲郡酒店或同級
5	酒店內	日式燒烤	航機上	

\*如遇上酒店客滿，本公司將會安排入住相同等級或更好之酒店

註：

- 傳統日式溫泉，不可穿衣浸浴。
- 賞櫻/紅葉/銀杏期及數量將視乎天氣而定，僅供參考。
- 單人房附加費，日本酒店以提供單人房為標準，不設雙床房或大床房之安排，敬請留意。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：\$650。團隊人數25人或以上，將設領隊及當地導遊，團隊人數24人或以下，將設1位領隊兼任導遊(Escort Guide)。
- 為使閣下可提早準備旅程，當繳交全數後，分行職員將講解有關旅遊資訊。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 團費已包含服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
- 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，詳情請參閱收據或報名表背頁之報名及責任細則。客人可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載或向各分行職員索取「旅行團報名及責任細則」之最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$500；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
- 以上圖片僅供參考，一切以實物為準。

航班資料：

- 選乘國泰航空(CX)豪華客機往返
- 去程 香港→名古屋 約早上0815-1025起飛
- 回程 名古屋→香港 約晚上1705-2155抵港

註：

- 航班時間如有更改，則以航空公司資料為準。
- 往返名古屋之CX530/CX531航班，需途經台北約60分鐘，但毋須轉機。
- 延期停留附加費會視乎航空公司浮動而調整，有關費用及該申請之確認與否，最終以航空公司資料為準。

## 本州、東京【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱及內容	活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成行人數	每位收費(日元)		不参加客人之安排
						成人	小童(2-11歲)	
東京/ 本州	<b>富士山*天神山/Yeti/Gripa 滑雪場</b> 包入場及滑雪用具(雪橇、長靴及雪仗)	2-3 小時	到達該地區 期間進行	行程中 景點之一	1 人或以上	¥4,500- ¥5,000		於園內自費品嚐美食/ 欣賞富士山美景及 拍照留念
	<b>輕井澤 Snow Park</b>	1-2 小時		1 小時	1 人或以上	¥5,000		於附近商場自由活動
	<b>白川鄉滑雪場/立山滑雪場</b>	1-2 小時		1 小時	1 人或以上	¥4,500- ¥5,000		於附近拍照留念
	<b>各滑雪場租用雪兜</b> 部份滑雪場設有雪兜專區或兒童區，除租用雪兜費用外，須另行付費入場。其中大部分滑雪場(包括天神山)之費用約¥700。 (費用以滑雪場公佈為準，僅供參考)	2-3 小時		行程中 景點之一	1 人或以上	¥500- ¥1,000		於園內自費品嚐美食/ 於附近拍照留念

項目名稱	內容	每位收費(日元)	
		成人	小童(2-11歲)
<b>神戶牛</b>	A 級牛扒 (約 180g)	¥8,000	
	A 級牛柳 (約 160g)	¥8,000	
	AA 級牛扒 (約 180g)	¥10,800	
	AA 級牛柳 (約 160g)	¥10,800	
<b>松阪牛</b>	A4-A5 級牛扒 (約 180g)	¥12,000	
	A4-A5 級牛柳 (約 180g)	¥12,000	
<b>神戶牛/松阪牛 Shabu Shabu</b>	約 270g	¥12,000	
<b>鹿兒島黑豚肉</b>	一塊(約 180g)	¥5,000	
<b>本部牛/石垣牛/十勝牛</b>	約 180g	¥6,500- ¥8,800	
<b>魚生船</b>	富士山溫泉區/河口湖區/山中湖區/石和溫泉區新鮮魚生船	約¥23,000- ¥24,000 (大船) 約¥13,000- ¥15,000 (小船)	
	關西區新鮮魚生船(本州團隊適用)	¥10,000- ¥14,000 (小船)	
	新鮮魚生船(各類鮮魚、海產、新鮮刺身)(北海道團隊適用)	¥10,000	
<b>小魚生船</b>	時令刺身(九州及沖繩團隊適用)	¥8,800- ¥13,000	
<b>河豚刺身</b>	餐廳內享用一盒(約 70g)(沖繩團隊適用)	¥7,500	
<b>日本鮮鮑魚</b>	約 180-220g	¥6,500	
	約 230-250g	¥8,800	
<b>北海道雪場蟹</b>	凍食北海道雪場蟹(約 1-2kg)(北海道團隊適用)	¥12,000/kg	
<b>北海道毛蟹</b>	凍食北海道毛蟹(約 500g-800g)(北海道團隊適用)	¥9,000- ¥11,800	
<b>北海道冰鮮帶子</b>	一盒(約 1kg)(北海道團隊適用)	¥9,000	
<b>牡丹蝦</b>	約 500g	¥7,800	
<b>海膽</b>	一盒(北海道團隊只限於餐廳內享用)	¥7,500- ¥8,800	
<b>吞拿魚腩</b>	約 150g	¥5,000	
<b>鮮帶子+牡丹蝦(拼盤)</b>	2 人份量	¥4,500	
<b>喜知次魚</b>	鹽燒原條喜知次魚	¥9,500- ¥10,000	

**自費活動細則:**

1. 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
2. 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
3. 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
4. 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
5. 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
7. 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
8. 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
9. 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。